



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT



المحكمة الابتدائية
СУД ПЕРВОЙ ИНСТАНЦИИ

صحيفة الدعوى المدنية БЛАНК ГРАЖДАНСКОГО ИСКА

بيانات المدعى عليه СВЕДЕНИЯ ОБ ОТВЕТЧИКЕ

اسم المدعى عليه
Ф.И.О. ОТВЕТЧИКА

الهاتف
الاتصال

الجنسية
национальность

البريد الإلكتروني
e почта

العنوان
адрес

يوجد مدعى عليهم آخرون В случае более одного ответчика

بيانات المدعي СВЕДЕНИЯ ОБ ИСТЦЕ

اسم المدعي
Ф.И.О. ИСТЦА

الهاتف
الاتصال

الجنسية
национальность

البريد الإلكتروني
e почта

العنوان
адрес

بوابة المحامي (إن وجد)
Адвокат, его адрес (если имеется)

يرجى اختيار ما هي طلباتك من المحكمة؟ Пожалуйста выделите пункт вопроса для рассмотрения Судом

قيمة المطالبة المالية؟
ОЦЕНОЧНАЯ СТОИМОСТЬ ИСКА

<input type="checkbox"/> بيع الأرض Продажа Имущества	<input type="checkbox"/> فرز وتجنيد مال شائع Совместное владение	<input type="checkbox"/> مطالبة مالية Денежные Притязания
<input type="checkbox"/> الغاء اجراء Процедура Аннулирования	<input type="checkbox"/> اثبات حالة Подтверждение правильности данных	<input type="checkbox"/> صحة وتثبيت الحجز التحفظي Наложение ареста (на имущество)
<input type="checkbox"/> بطلان Признание недействительным	<input type="checkbox"/> تحويل/ سداد لمخالفات Перечисление оплаты нарушений	<input type="checkbox"/> نذب خبير Право Распоряжением Имущества
<input type="checkbox"/> تسليم مستندات Представление Документов	<input type="checkbox"/> صحة ونفاذ عقد Срок действия контракта	<input type="checkbox"/> تعويض Возмещение
	<input type="checkbox"/> نقل ملكية Передача права собственности	<input type="checkbox"/> فسخ عقد Прекращение Срока действия Договора
		<input type="checkbox"/> أخرى (يرجى تحديدها) другое (пожалуйста укажите)

لا تنسى ارفاق ترجمة باللغة الانجليزية لصحيفة الدعوى ولكافة المرفقات المتعلقة بالقضية في حالة كان المدعى عليه لا يتحدث العربية
Не забудьте прикрепить все документы с английским переводом если ответчик не владеет арабским языком



Пожалуйста излагать просто и обобщенно

1/3

يرجى تلخيص وقائع النزاع دون اطالة



هل تبحث عن محامي؟
يرجى استخدام رمز الوصول السريع QR



Do you need a lawyer?
Please use QR code to search

Приложите все документы
относящиеся к делу



المستندات والأدلة المؤيدة لطلبك



Дата



التاريخ

Подпись



التوقيع

Заявитель

المدعي



Пожалуйста излагать просто и обобщенно

2/3

يرجى تلخيص وقائع النزاع دون اطالة

Large empty rectangular area for entering the summary of the dispute.



Дата



التاريخ

Подпись



التوقيع

Заявитель

المدعي



Пожалуйста излагать просто и обобщенно

3/3

يرجى تلخيص وقائع النزاع دون اطالة

Large empty rectangular area for text input.



Дата



التاريخ

Подпись



التوقيع

Заявитель

المدعي